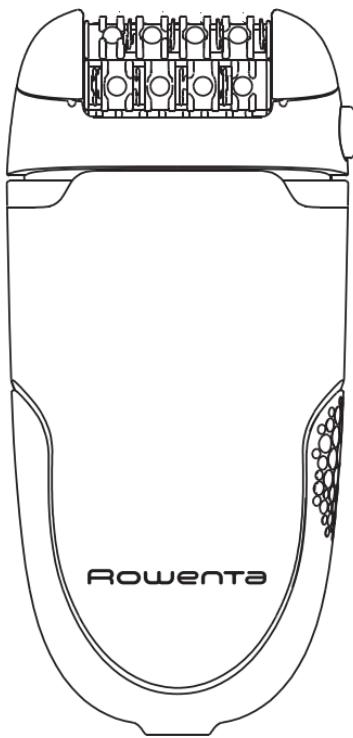
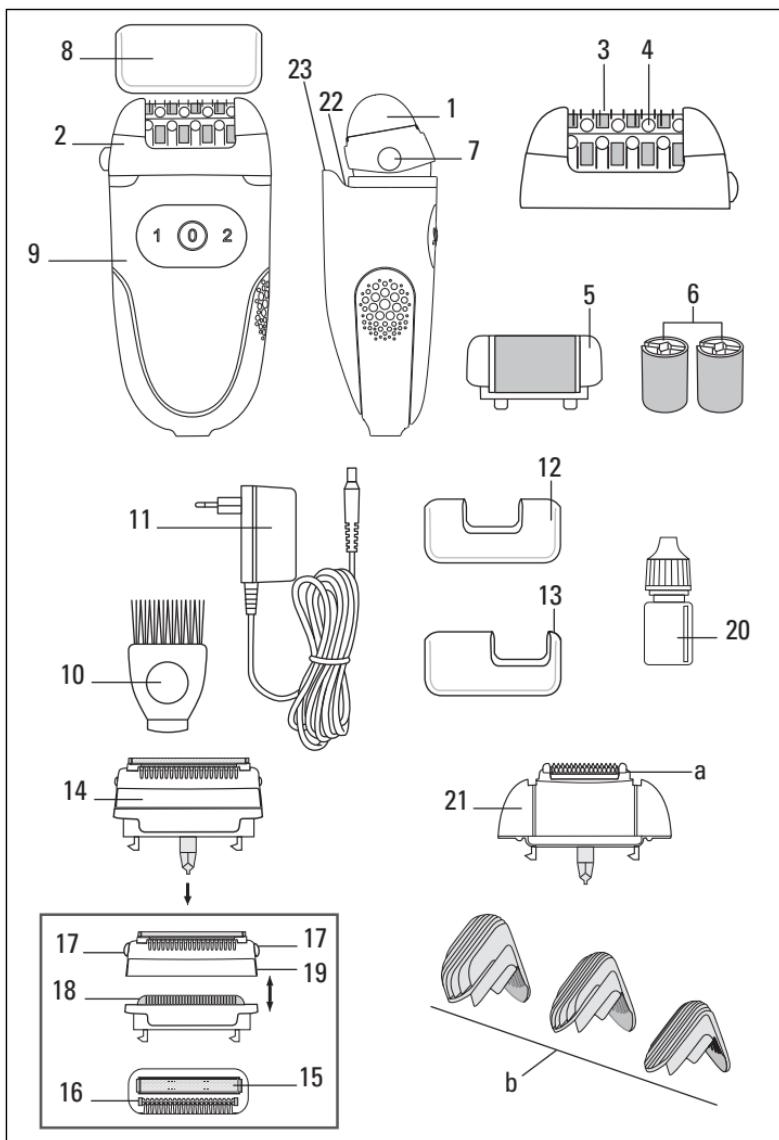


Rowenta



www.rowenta.com

1800119299 - 23/10





A lire attentivement avant emploi...

1-DESCRIPTION DE VOTRE APPAREIL

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1-Tête pivotante | 14-Tête de rasage (selon modèle) |
| 2-Tête d'épilation | 15-Micro grille |
| 3-Pince | 16-Tondeuse |
| 4-Billes de massage | 17-Boutons d'éjection |
| 5-Tête exfoliation (selon modèle) | 18-Bloc lames |
| 6-2 rouleaux exfoliants | 19-Capot de protection |
| 7-Bouton d'éjection de la tête amovible | 20-Lubrifiant pour tête bikini |
| 8-Capuchon | 21-Tête Bikini (selon modèle) |
| 9-Interrupteur 2 vitesses et arrêt | a. Tête de coupe avec lame céramique |
| 10-Brossette de nettoyage | b. 3 peignes amovibles (3-6-9 mm) |
| 11-Bloc d'alimentation | 22 - Vision |
| 12-Accessoire aisselles (selon modèle) | 23 - Fonction flux d'air |
| 13-Accessoire maillot (selon modèle) | |

• Fonction Vision : Pour une épilation nette et sans retouche, votre appareil est équipé du système Vision. Ce système, en diffusant un halo ultra lumineux sur la peau, permet de rendre plus visibles tous les poils, même les plus fins, les plus courts ou les plus clairs.

• Fonction tête pivotante : Pour votre confort, votre appareil est équipé d'une tête pivotante. Celle-ci permet de mieux épouser le contour des zones à épiler pour plus d'efficacité (jambes, aisselles, maillot).

• Fonction flux d'air : Fresh Extreme est équipé d'une turbine haute vitesse qui projette un souffle d'air sur la peau et la rafraîchit. Cela contribue à réduire la douleur liée à l'épilation.

2-SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.
- L'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.
- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
- Ne pas immerger ni passer sous l'eau l'appareil, même pour le nettoyage.
- Ne pas tenir avec les mains humides.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.





- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
 - Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
 - Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.
 - Lorsque l'appareil est en marche, il ne doit pas rentrer en contact avec les cils, les cheveux, les vêtements, ou tout autre objet, afin d'éviter tout risque de blessure ou de blocage de l'appareil.
 - N'utilisez pas l'épilateur :
 - sur le visage
 - sur une peau blessée
 - sur les zones à risques (varices, grains de beauté, marques de naissance)
 - si vous souffrez d'affections cutanées (eczéma, inflammations, acné).
- En cas d'usage sur la zone bikini, cet appareil est à utiliser uniquement pour le contour externe.
Ne pas utiliser sur les zones les plus intimes (lèvres pubiennes).
Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de ne pas prêter votre appareil même dans votre environnement proche.

GARANTIE Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

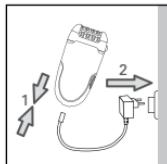
3-PRÉPARATION DE LA PEAU

Votre peau doit être propre et sèche.

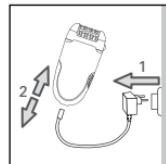
- N'appliquez ni crème, ni produit hydratant avant l'épilation.
- Si votre méthode d'épilation était le rasoir : lors des premières séances d'épilation, votre peau pourra vous paraître plus sensible, car les poils ont été rendus plus épais et plus durs par le rasage. Cette sensation s'atténue grâce à votre épilateur : les poils repousseront avec moins de vigueur et deviendront plus fins.
- Votre épilateur sera beaucoup plus efficace et facile à utiliser si vous vous en servez régulièrement.

Nous vous conseillons de vous épiler dès la repousse.

4-MISE SOUS TENSION



5-MISE HORS TENSION



6-GOMMAGE (selon modèle)

Le gommage va vous permettre de limiter la repousse des poils sous cutanés, dans le cadre d'une pratique régulière.

Nous vous conseillons vivement d'utiliser la Tête Exfoliation 2 jours après l'épilation pour éviter d'agresser votre peau.

- Ne pas utiliser simultanément un gel ou une crème gommante.





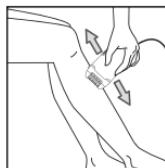
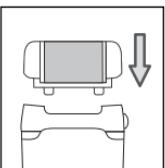
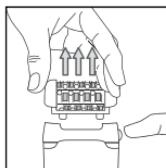
- Ne jamais procéder au gommage sur les zones sensibles (aisselles / maillot / visage).

- Après le gommage, nous vous recommandons de passer un gant humide pour évacuer les peaux mortes.
- Bien sécher la peau après.



• Mode opératoire

- Oter la tête d'épilation en appuyant sur le bouton d'éjection.
- Cliquer la Tête Exfoliation sur l'appareil.
- Sélectionnez la vitesse 1.
- Procéder au gommage selon un mouvement lent de va et vient.

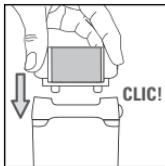
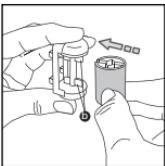
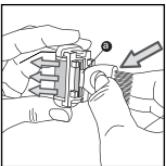
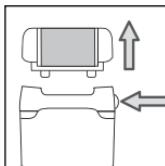


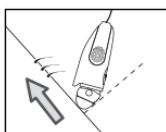
Lors d'une première utilisation de la fonction exfoliation ou si votre peau est fragile, nous vous recommandons :

1. d'humidifier votre peau préalablement au peeling, à l'aide d'un coton ou d'un gant
2. de procéder, avec l'appareil, à des mouvements lents, en douceur
3. de ne pas passer plus de 2 fois au même endroit.

• Remplacement du rouleau exfoliant

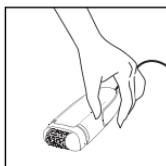
- Oter la Tête Exfoliation de l'appareil en appuyant sur le bouton d'éjection.
- A l'aide de l'extrémité plastique (a) de la brossette déclipser le rouleau en procédant de la façon suivante :
 1. Retourner la Tête Exfoliation et la maintenir en positionnant le pouce et l'index sur les extrémités latérales.
 2. Tourner le rouleau afin de placer la fente du rouleau en position centrale.
 3. Insérer l'extrémité plastique de la brossette dans la fente, en poussant afin d'éjecter le rouleau.
 4. Placer le nouveau rouleau en emboîtant les ailettes (b) du support exfoliant dans la fente du rouleau et pousser jusqu'au clic !





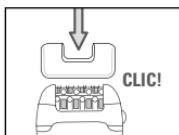
7-EPILATION DES JAMBES

- Pour une épilation optimale, nous vous recommandons d'incliner légèrement votre épilateur vers votre peau, dans le sens de l'épilation, comme indiqué sur le schéma.



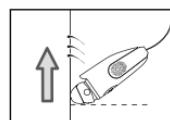
- Sélectionnez la vitesse 1 ou 2.
- L'interrupteur doit toujours rester visible pendant l'utilisation.
- Epilez-vous à rebrousse-pois, lentement, sans appuyer.

8-EPILATION DES ZONES SENSIBLES



Nous vous conseillons d'utiliser l'accessoire "zones sensibles" lorsque vous épilez les aisselles et la zone contour du maillot. Cet accessoire a été mis au point pour réduire le nombre de pinces actives, pour une épilation tout en douceur.

- Pour une épilation optimale, nous vous recommandons d'incliner légèrement votre épilateur vers votre peau, dans le sens de l'épilation, comme indiqué sur le schéma.



• Préparation de la zone à épiler :

- Couper les poils trop longs, supérieurs à 1 cm.
- Sécher parfaitement la zone pour retirer toutes traces de déodorant ou de transpiration.

1) Epilation des aisselles :

- Emboîter l'accessoire aisselles (12) sur la tête d'épilation jusqu'au clic.
- Sélectionnez la vitesse 1.

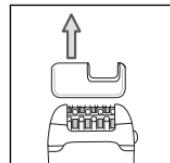


D'abord de bas en haut ... puis de haut en bas.
Impératif :

- Garder le bras levé et tendu pendant toute l'épilation.
- Tendre la peau, pour plus de facilité.

2) Epilation de la zone contour du maillot :

- Emboîter l'accessoire maillot (13) sur la tête d'épilation jusqu'au clic.
- Sélectionnez la vitesse 1.



Impératif : bien tendre la peau.

Epilez-vous à rebrousse poils, lentement sans appuyer.

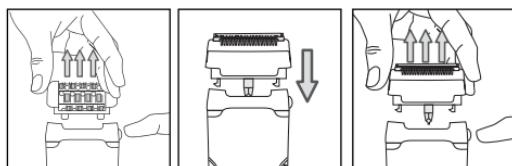




B - Avec la tête de rasage (selon modèle) :

• Mode opératoire

- Oter la tête d'épilation en appuyant sur le bouton d'éjection.
- Emboîter la tête de rasage (14) sur l'appareil.



- Sélectionner la vitesse 2.
- Après utilisation arrêtez l'appareil.
- Oter la tête de rasage en appuyant sur le bouton d'éjection.

9-COUPER ET ÉGALISER LES POILS SUR LA ZONE MAILLOT (selon modèle)

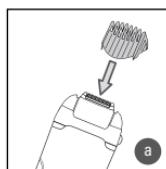
Mettez la tête bikini en place (21). Votre tête bikini est équipée de 3 peignes qui relèvent les poils longs pour qu'ils puissent être coupés par la lame.

Sélectionnez le peigne avant de mettre l'appareil en route.

IMPORTANT

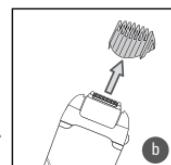
Pour une première utilisation nous vous conseillons d'utiliser le peigne correspondant à une hauteur de coupe maximum.

- Si vous souhaitez une longueur de poils d'environ 9 mm, utilisez le peigne le plus grand.
- Si vous souhaitez une longueur de poils d'environ 3 mm, utilisez le peigne le plus petit.
- Si vous souhaitez une longueur de poils d'environ 6 mm, utilisez le peigne de taille intermédiaire.



Mettez le peigne en place en le glissant dans les rainures (a), puis sélectionnez la vitesse 2.

Tenez l'appareil perpendiculairement, de façon à voir la marque de votre appareil, et déplacez-le lentement à rebrousse-poil.



• Pour dessiner un contour net de la zone du maillot

Si vous souhaitez couper vos poils au plus près de la peau vous utiliserez la tête bikini sans le peigne :

Arrêtez l'appareil en appuyant sur 0 et débranchez-le.

Retirez le peigne (b).

Mettez ensuite l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse 1 ou 2.

Tenez l'appareil perpendiculairement et déplacez-le lentement à rebrousse-poil.

IMPORTANT

Pour une meilleure efficacité, tendez la peau avec l'autre main pour faire ressortir les poils. Vous obtiendrez ainsi un rasage précis et peu irritant.

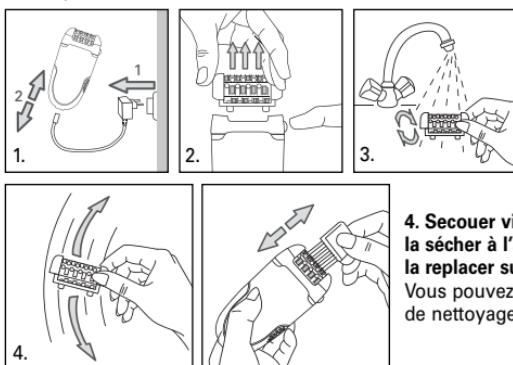




10-ENTRETIEN DE L'APPAREIL

• Nettoyage de la tête d'épilation

1. Débrancher l'appareil.
2. Appuyer sur le bouton d'éjection de la tête et ôter la tête d'épilation.
3. Passer la tête d'épilation sous l'eau froide du robinet en faisant tourner manuellement la tête pendant 5 à 10 secondes.

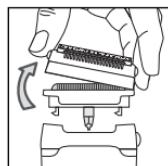


4. Secouer vivement la tête d'épilation puis la sécher à l'aide d'une serviette avant de la replacer sur l'appareil.

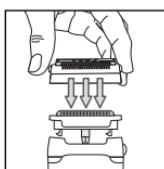
Vous pouvez également utiliser la brosse de nettoyage fournie.

• Nettoyage de la tête de rasage (selon modèle)

- Arrêtez et débranchez l'appareil.
 - Retirez le capot de protection (19).
- Pour cela : tenez fermement l'épilateur et placez vos doigts sur les zones de préhension (17) de la tête de rasage puis tirez vers le haut. Vous dégagerez ainsi le capot de protection (19) du bloc lames (18).
- Eliminez soigneusement tous les poils en soufflant sur et sous la micro-grille (15).



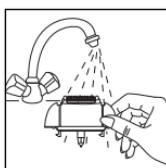
N'utilisez jamais la brosse pour nettoyer la micro-grille (15).



- Vous pouvez également passer le capot de protection (19) et le bloc lame (18) sous un filet d'eau froide pour parfaitement éliminer tous les poils. Secouez vivement les pièces puis séchez-les à l'aide d'une serviette sans appuyer sur la micro grille avant de les assembler.
- Remettez en place le capot de protection (19) sur le bloc lame (18). Un clic se fait entendre.

ATTENTION ! N'APPUYEZ PAS SUR LA MICRO-GRILLE LORS DE SA REMISE EN PLACE.
Eviter d'appliquer de l'alcool sur le corps de l'appareil pour ne pas dégrader ses couleurs.
Ne pas utiliser d'outil métallique ou tranchant.





• **Nettoyage de la tête de coupe (selon modèle)**

Arrêtez et débranchez l'appareil.

Appuyez sur le bouton d'éjection de la tête et ôtez la tête bikini.

Enlevez le peigne et ôtez les poils de la tête de coupe à l'aide de la brosse.

Passez la tête de coupe sous l'eau froide du robinet pendant 5 à 10 secondes.

Secouez vivement la tête de coupe puis séchez-la à l'aide d'une serviette.

IMPORTANT Nettoyez systématiquement la tête de coupe de l'appareil après chaque utilisation. L'appareil ne doit pas être immergé. Il ne peut pas être utilisé sous la douche, ni dans le bain.

• **Nettoyage de l'accessoire Zones Sensibles**

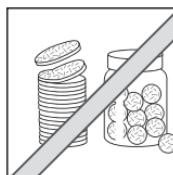
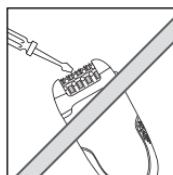
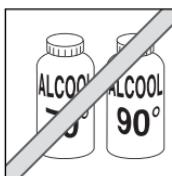


• **Nettoyage de la Tête Exfoliation**

Nous vous recommandons de changer le rouleau exfoliant toutes les 3 séances de gommage ou lorsque celui-ci est usé.



Ne pas nettoyer le rouleau sous l'eau.



11-LUBRIFICATION (selon modèle)

Pour que votre appareil reste efficace, il est indispensable d'huiler régulièrement les lames de coupe (et particulièrement après le lavage sous l'eau) avec le lubrifiant fourni, ou à défaut, avec une huile type machine à coudre.

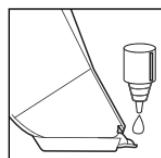
Arrêtez et débranchez l'appareil.

Nettoyez la tête de coupe à l'aide de la brosse.

Lubrifiez les lames : une seule goutte suffit.

Faites fonctionner la tondeuse quelques secondes.

Nettoyez les surplus d'huile à l'aide d'un chiffon.





IMPORTANT Eviter d'appliquer de l'alcool sur le corps de l'appareil pour ne pas dégrader ses couleurs.

12-SOINS DE LA PEAU

Les petits points rouges qui apparaissent après l'épilation prouvent que vos poils ont bien été arrachés ; ils disparaîtront rapidement. Pour cette raison, épilez-vous de préférence le soir.

Appliquez si besoin, une crème apaisante après épilation.

13-PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- ② Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.





Please read carefully before use...

EN

1-DESCRIPTION OF YOUR APPLIANCE

- | | |
|--|---|
| 1-Pivoting head | 13-Bikini/line accessory (according to model) |
| 2-Depilator head | 14-Shaving head (according to model) |
| 3-Tweezers | 15-Micro grid |
| 4-Massaging beads | 16-Clipper |
| 5-Exfoliator head (according to model) | 17-Release buttons |
| 6-2 exfoliating bands | 18-Blade unit |
| 7-Release button for removable head | 19-Protective hood |
| 8-Cap | 20-Lubricant for bikini head |
| 9-2-speed and stop switch | 21-Bikini trimmer head (according to model) |
| 10-Cleaning brush | a-Trimmer head with ceramic blade |
| 11-Adaptor | b-Interchangeable combs (3, 6, 9 mm) |
| 12-Armpit accessory (according to model) | 22 - Vision |
| | 23 - Pain-relieving function |

- **Vision function:** The Vision system installed in your device gives perfect epilation results first time. By diffusing an ultraluminous halo on the skin, this system makes all your hair – even the finest, shortest and fairest hairs – easier to see.
- **Pivoting head function:** For comfort of use, your appliance is fitted with a pivoting head that adapts to every contour of the areas to be shaved (legs, armpits, bikini line) for a smooth, efficient result.
- **Pain-relieving function:** Fresh Extreme is equipped with a high-speed turbine which blows air onto the skin and cools it. This helps to reduce the pain caused by epilation.

2-SAFETY

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
- Never use if the appliance (depilator or adaptor) is damaged or in the event of any damage caused by dropping the appliance (invisible damage may be dangerous).
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
 - your appliance has fallen,
 - it does not work correctly.
- The appliance must be unplugged:
 - before cleaning and maintenance procedures.
 - if it is not working correctly.
 - as soon as you have finished using it.
 - if you leave the room, even momentarily.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water the appliance, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.



- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
 - Do not use an electrical extension lead.
 - Do not clean with abrasive or corrosive products.
 - Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.
 - When the depilator is in use, it must not come into contact with eyelashes, hair, clothes or any other objects, in order to avoid any danger of injury or blockage.
 - Do not use the depilator:
 - on your face
 - on broken, burnt or sore skin
 - on sensitive areas (varicose veins, moles, birthmarks, warts...)
 - if you suffer from skin complaints, (eczema, inflammations, acne...).
- If using on the bikini line, only use this appliance for the external area. Do not use it for more intimate zones (pubic lips).
 For hygiene reasons, it is advised that you do not allow anyone else to use your appliance.

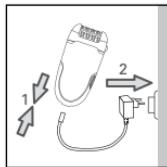
GUARANTEE Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3-PREPARATION OF THE SKIN

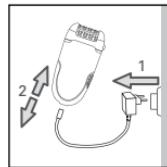
Your skin must be clean and dry.

- Do not apply either cream or hydrating milk before depilation.
- If you previously used a razor for depilation:
 - the first few times you use the depilator, your skin may feel more sensitive, as shaving has made your hair thicker and stronger. This sensation will lessen the more you use your depilator: the hair will grow back less quickly and become thinner.
 - Your depilator will be much more effective and easier to use if you use it regularly. We advise you to use your depilator as soon as your hair starts to grow back.

4-SWITCH ON



5-SWITCH OFF



6-PEELING (according to model)

Peeling will enable you to limit growth of subcutaneous hair if practised regularly.

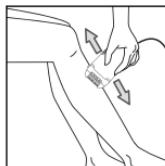
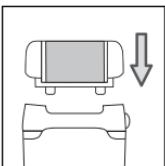
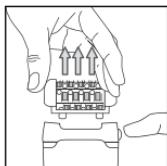
We strongly recommend that you use the Exfoliator Head 2 days before using your epilator to avoid irritating your skin.

- And not to use a peeling gel or cream at the same time.
- Never carry out peeling on sensitive areas (armpits / bikini line / face).
- After peeling, we advise you to wipe over the area with a moist flannel to remove any dead skin. Dry the skin thoroughly afterwards.



• Method:

- Press the release button to remove the epilator head.
- Clip the Exfoliator Head to the epilator.
- Select speed 1.
- Start exfoliating with a slow, gentle up and down movement.

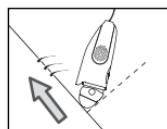
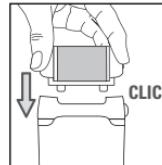
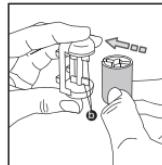
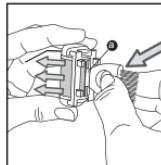
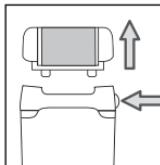


When using the Micro-Peeling function for the first time or if your skin is very delicate, we recommend:

1. skin is wet before peeling, use cotton wool or a flannel to do this
2. making slow and gentle rotating movements when using the appliance
3. not to use the appliance more than twice on the same area.

• Replacing the exfoliating band

- Press the release button to remove the Exfoliator Head from the epilator.
- Using the plastic end of the cleaning brush unclip the band as follows:
 1. Turn the Exfoliator Head over and hold it in place by gripping the edges between your thumb and forefinger.
 2. Turn the band so that its groove comes round to the central position.
 3. Insert the end of the cleaning brush in the groove and push to eject the band.
 4. Insert the new band by slotting the fins (b) of the exfoliator unit in the groove of the band and pushing until it clicks!



7-LEG HAIR REMOVAL

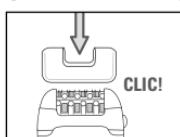
For optimum epilation, we recommend that you tilt the epilator slightly towards your skin in the direction of epilation, as shown in the diagram.



- Select speed 1 or 2.
- The switch must always remain visible during use.
- Shave against the lie of the hair, slowly and without pressing, with the shaver perpendicular to your skin.

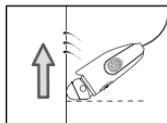


8-HAIR REMOVAL FROM SENSITIVE AREAS



We recommend that you use the "sensitive areas" accessory when removing hair in the armpits and around the bikini line. This accessory has been designed to reduce the number of active tweezers, for a more gentle hair removal.

For optimum epilation, we recommend that you tilt the epilator slightly towards your skin in the direction of epilation, as shown in the diagram.



• Preparing the area where you want to remove hair:

- If the hairs are long trim to approximately 1cm.
- Dry the area thoroughly to ensure any trace of deodorant or perspiration are removed.

1) Armpit epilation:

- Fit the armpit accessory (12) onto the epilator head and push in until you hear a click.
- Select speed 1.



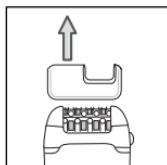
First from bottom to top...
...Then from top to bottom.

Important:

- a) Keep your arm raised and stretched throughout the hair removal process.
- b) Stretch the skin to make it easier.

2) Bikini line epilation:

- Fit the bikini line accessory (13) onto the epilator head and push in until you hear a click.
- Select speed 1.



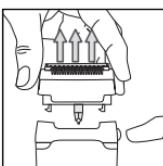
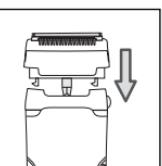
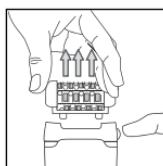
Important:

Make sure the skin is stretched properly.

Shave against the lie of the hair, slowly and without pressing, with the shaver perpendicular to your skin.

B-With the shaver head (according to model):

• Operating instructions:



- Remove the epilator head by pressing the ejection button.
- Fit the shaver head (14) onto the appliance.
- Set the switch to position 2.
- After use, stop the appliance.
- Remove the shaver head by pressing the ejection button.





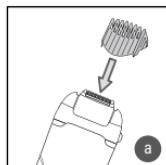
9-TRIM AND EVEN OUT HAIR IN THE BIKINI AREA (according to model)

Put the bikini line trimmer head in place (21). Your bikini line trimmer head is equipped with 3 combs to lift long hairs for cutting by the blade. Choose the desired comb before switching the appliance on.

IMPORTANT

For your first use, we advise you to use the comb for the longest cutting length.

- If you want a hair length of approximately 9 mm, use the largest comb.
- If you want a hair length of approximately 3 mm, use the smallest comb.
- If you want a hair length of approximately 6 mm, use the medium-sized comb.



Slide the comb into the two grooves on the trimmer head (a), then set the switch to 2.

Hold the appliance upright so that you can see the appliance name, and move it slowly against the hair.

IMPORTANT

If your skin becomes irritated, apply some talc after use.

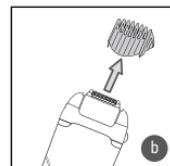
• For a neat bikini outline

If you want a closer shave, use the bikini line trimmer head without the comb:

Stop the appliance by pressing 0 and unplug it.
Push to remove the comb (b).

Then switch on the machine by selecting speed 1 or 2.

Hold the appliance upright and move it slowly against the hair.

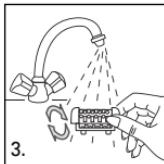
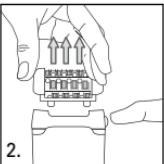
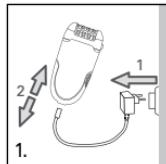


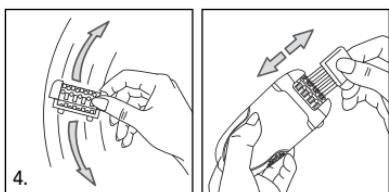
IMPORTANT For greater effectiveness, pull hair outward with the other hand to make it stand out. This will give you a more precise shave with little irritation.

10-CLEANING THE APPLIANCE

• Cleaning the epilator head

1. Unplug the epilator.
2. Press the release button on the head and remove the epilator head.
3. Rinse the epilator head under cold running water by turning it for 5 to 10 seconds.

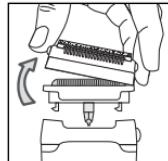




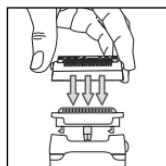
4. Shake the epilator head vigorously and dry it with a towel before fitting it to the epilator again.
You can also use the small cleaning brush supplied.

• Cleaning the shaving head (according to model)

- Stop and unplug the device.
 - Remove the protective hood (19).
- To do so: press the release buttons and pull upwards. You will remove the protective hood (19) from the blade block (18).
- Carefully remove the hairs by blowing on and around the micro grid (15)



Never use the small brush for cleaning the micro grid (15).



You can also run the protective hood (19) and the blade block (18) under running cold water to remove all the hair. Shake the parts well and then dry them using a towel without pressing down on the micro grid before reassembling them.

- Put the protective hood (19) back on the blade block (18). You will hear a click.

DO NOT PRESS ON THE MICRO GRID WHEN PUTTING IT BACK INTO PLACE.

**Do not apply alcohol to the body of the appliance in order to avoid damaging its colours.
Do not use a metal or sharp tool.**

• Clean the trimmer head (according to model)

- Stop the appliance and unplug it.
- Press the release button to remove the epilator head.
- Remove the comb and clean hair from the trimmer head with the brush.
- Rinse the trimmer head under cold tap water for 5 or 10 seconds.
- Shake the trimmer head vigorously and dry it with a towel.

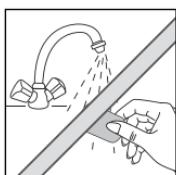


IMPORTANT Systematically clean the appliance's trimmer head after each use.

The appliance must not be submerged in water. It must not be used in the shower or bath.

• Cleaning sensitive areas accessory

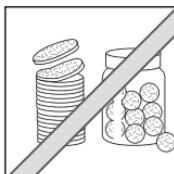
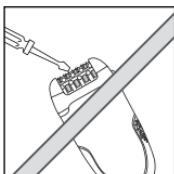
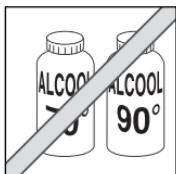




• Cleaning the Exfoliator Head

We recommend that you change the exfoliating band after three sessions of exfoliation or when it is worn out.

! Do not clean the band under running water.



11-LUBRICATION (according to model)

To keep your appliance working effectively, the blades should be oiled regularly (notably after washing in water) using the lubricant supplied or, if you have none, with the type of oil used for sewing machines.

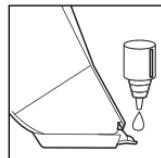
Stop the appliance and unplug it.

Clean the trimmer head with the brush.

Lubricate the blades : one drop is enough.

Run the trimmer for a few seconds.

Clean the excess oil off with a cloth.



IMPORTANT

Avoid applying alcohol to the body of the appliance so as not to fade its colours.

12-SKIN CARE

Small red spots may appear. They will disappear quickly.

For this reason it is preferable to use your depilator in the evening.

If necessary, apply calming cream after depilation.

13-ENVIRONNEMENT PROTECTION FIRST!

① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

➲ Leave it at a local civic waste collection point.





Vor Gebrauch bitte aufmerksam durchlesen.

DE

1-BESCHREIBUNG

1-Schwenkkopf	14-Rasierkopf (je nach modell)
2-Epilierkopf	15-Mikrogitter
3-Pinzetten	16-Clipper
4-Massagekugeln	17-Auswurf-Knöpfe
5-Exfolierkopf (je nach modell)	18-Blatteinheit
6-Exfolierbänder	19-Schutzaube
7-Lassen Sie den Knopf für den abnehmbaren Kopf los	20-Schmiernittel für den Bikini-Aufsatz
8-Deckel	21-Bikini-Scherkopf (je nach modell)
9-Schalter für 2 Geschwindigkeiten und Stop	a-Scherkopf mit Keramikblatt b-austauschbare Kämme (3, 6, 9 mm)
10-Reinigungsbürstchen	22-Vision
11-Adapter	23-Anti-Schmerz-Funktion
12-Achsellöhlen-Zubehörteil (je nach modell)	
13-Bikini-Zubehörteil (je nach modell)	

- **Funktion Vision:** Ihr Gerät ist für ein perfektes Enthaarungs-Ergebnis in einem einzigen Durchgang mit dem System Vision ausgestattet. Dieses System leuchtet den zu behandelnden Hautbereich mit extra hellem Licht aus, was auch die dünnsten, kürzesten und hellsten Haare sichtbar macht.

- **Funktion Schwenkkopf:** Noch mehr Komfort! Ihr Gerät ist mit einem Schwenkkopf ausgestattet. Die Rasur erfolgt damit auf noch effizientere und angenehmere Weise. (Beine, Achsellöhlen, Bikinizone)

- **Anti-Schmerz-Funktion:** Fresh Extreme ist mit einer Hochgeschwindigkeits-Turbine ausgestattet, die die Haut mit einem kühlenden Luftstrahl erfrischt, was den durch die Epilation hervorgerufenen Schmerz lindert.

2-ZU IHRER SICHERHEIT

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.
- Die Installation des Geräts muss den in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (inbegriffen Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
- Das Gerät muss ausgesteckt werden: vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen zum wechseln der Zubehörteile und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmequelle oder einer scharfen Kante kommen.



- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.
- Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.
- Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Legen Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.
- **VERWENDEN SIE DAS EPILIERGERÄT NICHT:**

 - im Gesicht
 - auf verletzter, verbrannter oder gereizter Haut
 - auf Risikozonen (Krampfadern, Leberflecken, Warzen oder Muttermalen...).
 - bei dermatologischen Problemen (Ekzemen, Hautentzündungen, Akne...).
 - Beim Gebrauch dieses Geräts in der Bikinizone darf dieses nur im äußeren Bereich eingesetzt werden. Nicht im Intimbereich (Schamlippen) einsetzen.
 - Aus Gründen der Hygiene sollten Sie Ihr Gerät nicht an andere Personen verleihen, auch nicht in Ihrem unmittelbaren Umfeld. Das Gerät darf nur in Verbindung mit dem im Lieferumfang enthaltenem Netzteil betrieben werden. Das Netzteil darf nicht zu anderen Zwecken verwendet werden.

Das eingeschaltete Gerät darf nicht mit Wimpern, Kopfhaar, Kleidern oder mit sonstigen Gegenständen in Berührung kommen, da sonst Verletzungsgefahr besteht oder der Betrieb des Gerätes beeinträchtigt werden könnte.

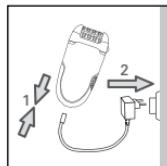
GARANTIE

Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, muss durch den Kundendienst erfolgen. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

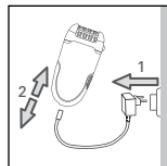
3-VORBEREITUNG DER HAUT

- Ihre Haut muß sauber und trocken sein.
 - Vor der Epilation weder eine Creme noch eine Feuchtigkeitsmilch auftragen.
 - Falls Sie die Beine vorher mit dem Rasierer enthaart haben:
 - Die Haut kann am Anfang noch sehr empfindlich sein, da die Härchen durch die Rasur dicker und starrer geworden sind. Dieser Zustand verbessert sich durch Benutzung Ihres Epiliergeräts.
 - Ihr Epiliergerät ist um so wirksamer und leichter in der Anwendung, je regelmäßiger Sie es benutzen, da die Härchen mit der Zeit immer feiner werden.
- Wir empfehlen Ihnen, sobald die Härchen nachwachsen, gleich die nächste Enthaarung vorzunehmen.**

4-ANSCHLIESSEN



5-AUSSTECKEN



6-PEELING (je nach modell)

Durch das Peeling: Wachsen die Härchen bei regelmäßiger Anwendung weniger schnell nach.

Es wird dringend dazu geraten, zur Schonung der Haut zwischen der Epilation und dem Einsatz des Peelingkopfs 2 Tage vergehen zu lassen.

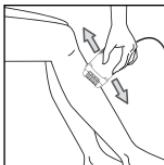
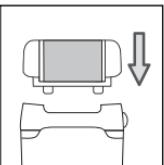
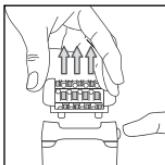
- Verwenden Sie nie gleichzeitig ein Peelinggel bzw. eine Peelingcreme.
- Das Peeling niemals an empfindlichen Stellen (Achseln, Bikinizone, Gesicht) anwenden.



- Wir empfehlen Ihnen, die abgestorbenen Hautzellen nach dem Peeling mit einem feuchten Waschlappen abzuwaschen. Trocknen Sie die Haut anschließend gründlich.

• Vorgehensweise

- Drücken Sie auf den Entriegelungsknopf und nehmen Sie den Epilierkopf ab.
- Klipsen Sie den Mikropeelingaufsatz auf das Gerät.
- Stellen Sie die Geschwindigkeitsstufe 1 ein.
- Führen Sie das Peeling mit langsamem Hin- und Herbewegungen aus.

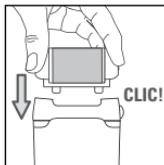
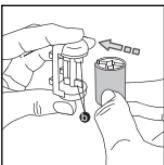
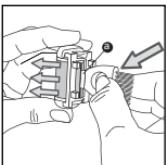
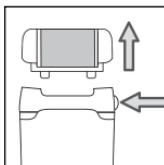


Bei der erstmaligen Anwendung der Peeling-Funktion ist es bei empfindlicher Haut ratsam:

1. Die Haut vor dem Peeling mit einem Wattebausch oder einem Waschhandschuh anzufeuchten.
2. Die langsame und sanfte Geschwindigkeitsstufe einzustellen.
3. Anwendung nicht öfter als zwei Mal an derselben Stelle zu wiederholen.

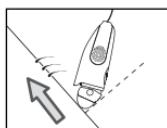
• Auswechseln der Peelingrolle:

- Drücken Sie auf den Entriegelungsknopf und nehmen Sie den Mikropeelingaufsatz vom Gerät ab.
- Entklipsen Sie die Peelingrolle unter Zuhilfenahme des Plastikgriffs (a) der Bürste auf folgend Weise:
 1. Drehen Sie den Mikropeelingaufsatz und drücken Sie dabei mit Daumen und Zeigefinger auf die Seitenteile, um ihn festzuhalten.
 2. Drehen Sie die Rolle, so dass sich der Schlitz der Rolle in der Mitte befindet.
 3. Führen Sie den Plastikgriff der Bürste in den Schlitz ein und drücken Sie die Rolle heraus.
 4. Legen Sie die neue Rolle ein. Führen Sie dazu die Halterrippen (b) des Rollenträgers in den Schlitz der Rolle ein und drücken Sie sie fest nach unten, bis sie hörbar einrastet !

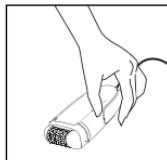




7-Epilation der Beine

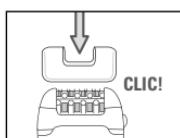


- Für eine optimale Enthaarung muss der Epilierer wie auf der Zeichnung angegeben in leicht schrägem Winkel zur Haut gehalten werden.
- Stellen Sie den Positionsschalter auf „2“



- Stellen Sie die Geschwindigkeitsstufe 1 oder 2 ein.
- Epilieren Sie Ihre Beine entgegen der Wuchsrichtung der Haare.
Halten Sie den Epilierer senkrecht an das Bein und führen Sie ihn langsam, ohne Druck auszuüben.

8-EPILATION EMPFINDLICHER ZONEN

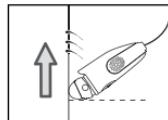


Es ist ratsam, zum Epilieren der Achselhöhlen und der Bikinizone das Zubehör für empfindliche Zonen zu benutzen.
Dieses Zubehör dient dazu, die Anzahl der aktiven Pinzetten zu verringern und garantiert eine äußerst sanfte Epilation.

- Für eine optimale Enthaarung muss der Epilator wie auf der Zeichnung angegeben in leicht schrägem Winkel zur Haut gehalten werden.

•Vorbereitung der Haut an empfindlichen Zonen:

- Schneiden Sie Härchen, die länger als 1 cm sind, ab.
- Trocknen Sie die Hautpartie. Es dürfen keine Deodorant- oder Schweißspuren mehr vorhanden sein.



1) Epilation der Achselhöhlen:

- Stecken Sie das Achselhöhlen-Zubehör (12) auf den Epilierkopf. Es muss hörbar einrasten.
- Stellen Sie die Geschwindigkeitsstufe 1 ein.



Zuerst von unten nach oben...
Dann von oben nach unten.

Achtung:

- Halten Sie den Arm bis zum Schluss der Epilation so weit wie möglich nach oben.
- Straffen Sie die Haut, damit sie leichter zu epilieren ist.

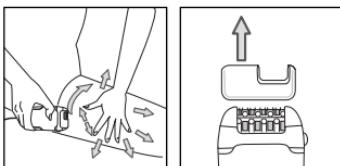




2) Epilation der Bikini-Zone:

- Stecken Sie das Bikini-Zubehör (13) auf den Epilierkopf. Es muss hörbar einrasten.
- Stellen Sie die Geschwindigkeitsstufe 1 ein.

Achtung : Die Haut vorher straffen.

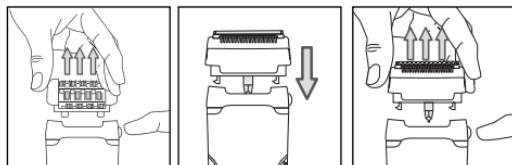


Das Haar gegen die Wuchsrichtung, mit langsam Bewegungen, ohne Druck entfernen.

B- Mit dem Rasiereraufsatz (je nach modell):

• Gebrauchsanleitung :

- Drücken Sie den Entriegelungsknopf, um den Epilierkopf abzunehmen.
- Setzen Sie den Rasiereraufsatz (14) auf das Gerät.
- Stellen Sie die Geschwindigkeitsstufe 2 ein.



- Schalten Sie das Gerät nach der Benutzung ab.
- Drücken Sie die Auswurftaste, um den Scherkopfes abzunehmen.

9-ZUM SCHNEIDEN DER HAARE IN DER BIKINIZONE (je nach modell)

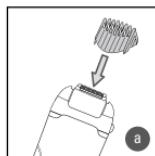
Setzen Sie den Bikini-Trimmer ein (21). Der Bikini-Trimmer ist mit 3 Scherkämmen ausgestattet, die die langen Haare aufstellen, damit sie von dem Keramikmesser erfasst werden.

WICHTIG

Bei der ersten Benutzung sollten Sie den Kammaufsat mit der höchsten Schnittlänge benutzen.

Wählen Sie den Scherkopf vor der Inbetriebnahme des Geräts.

- Für eine Haarlänge von etwa 9 mm wird der größte Kammaufsat eingesetzt.
- Für eine Haarlänge von etwa 3 mm wird der kleinste Kammaufsat eingesetzt.
- Für eine Haarlänge von etwa 6 mm wird der mittelgroße Kammaufsat eingesetzt.



Stecken Sie den Kammaufsat in die beiden Aussparungen des Trimmers (a) und stellen Sie die Geschwindigkeitsstufe 2 ein. Halten Sie das Gerät senkrecht auf die Haut, so dass die Marke des Geräts sichtbar bleibt und führen Sie es langsam entgegen der Wuchsrichtung der Haare.

WICHTIG Sollten Reizungen auftreten, kann nach der Benutzung des Geräts ein wenig Körperpuder verwendet werden.





• Um klare Konturen in der Bikinizone zu erhalten:

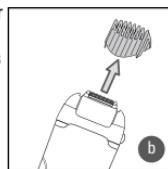
Wenn Sie die Haare ganz kurz über der Haut abschneiden wollen, kann der Bikini-Trimmer ohne Kammaufsatz verwendet werden:

Schalten Sie das Gerät durch einen Druck auf 0 aus und stecken Sie es aus.

Nehmen Sie den Trimmer ab (b), indem Sie ihn nach unten drücken.

Setzen Sie das Gerät anschließend in Betrieb, indem Sie die Geschwindigkeitsstufe 1 oder 2 einstellen.

Halten Sie das Gerät senkrecht auf die Haut und führen Sie es langsam entgegen der Wuchsrichtung der Haare.

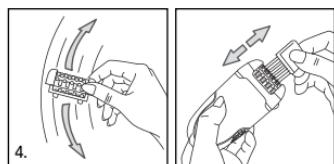
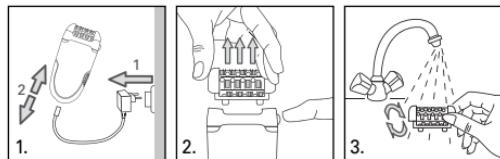


**WICHTIG Spannen Sie die Haut mit der anderen Hand, um die Haare aufzustellen.
Die Rasur wird auf diese Weise präziser und reizt die Haut weniger.**

10-REINIGUNG DES GERÄTS

• Reinigung des Epilierkopfs:

1. Stecken Sie das Gerät aus.
2. Drücken Sie den Entriegelungsknopf und nehmen Sie den Scherkopf ab.
3. Spülen Sie den Epilierkopf 5 bis 10 Sekunden lang unter fließendem kalten Leitungswasser ab und drehen Sie ihn dabei hin und her.

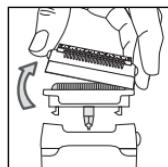


4. Schütteln Sie den Epilierkopf energisch und trocknen Sie ihn anschließend mit einem Handtuch ab. Legen Sie ihn wieder in das Gerät ein.

Es kann ebenfalls die mitgelieferte Reinigungsborste verwendet werden.

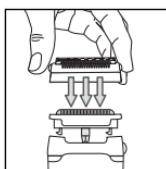
• Reinigung des Rasiereraufsets (je nach modell):

- Schalten Sie das Gerät aus und stecken Sie es aus.
 - Nehmen Sie die Schutzhülle ab (19).
- Gehen Sie dabei wie folgt vor: drücken Sie den Auswurf-Knopf und ziehen Sie sie nach oben. Die Schutzhülle (19) kann nun vom Scherkopf (18) abgenommen werden.
- Pusten Sie die auf und um die Scherfolie (15) befindlichen Haare weg.



- Entfernen Sie sorgfältig alle Haare, indem Sie unter die Scherfolie (15) pusten.



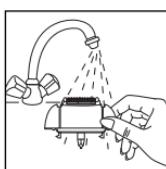


Verwenden Sie zum Reinigen der Scherfolie (15) keinesfalls das Bürstchen.

- Zum vollständigen Entfernen aller Haare können Sie den Schutzaube (19) und den Scherkopf (18) ebenfalls unter fließendem kaltem Wasser abspülen. Schütteln Sie die Teile energisch und trocknen Sie sie anschließend mit einem Handtuch ab, ohne dabei auf die Scherfolie zu drücken. Setzen Sie sie danach zusammen.
- Setzen Sie die Schutzaube (19) wieder auf den Scherkopf (18).

Er muss hörbar einklicken.

ACHTUNG! ÜBEN SIE BEIM WIEDEREINSETZEN DIE SCHERFOLIE KEINEN DRUCK AUS.
Das Gehäuse des Geräts darf zum Schutz der Farbschicht nicht mit Alkohol in Berührung kommen. Verwenden Sie keine Werkzeuge aus Metall und keine scharfen Werkzeuge.



• **Reinigung des Bikini-Trimmers (je nach modell):**

Schalten Sie das Gerät aus und stecken Sie es aus.

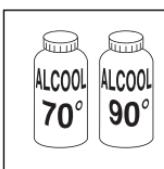
Nehmen Sie den Bikini-Trimmer ab und entfernen Sie die Haare mit einem Bürstchen aus dem Bikini-Trimmer.

Halten Sie den Bikini-Trimmer 5 bis 10 Sekunden lang unter fließendes kaltes Wasser.

Schütteln Sie den Bikini-Trimmer energisch und trocknen Sie ihn anschließend mit einem Handtuch ab.

WICHTIG Reinigen Sie den Bikini-Trimmer systematisch nach jeder Benutzung.
Das Gerät darf nicht ins Wasser getaucht werden. Es darf nicht unter der Dusche oder in der Badewanne eingesetzt werden.

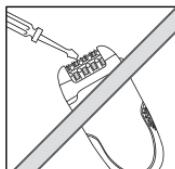
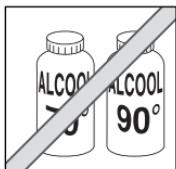
• **Reinigung der Zubehörteile für empfindliche Hautbereiche**



• **Reinigung des Mikropeelingaufsatzes**

Die Peelingrolle sollte nach 3 Sitzungen und bei Anzeichen von Abnutzung ausgewechselt werden.

! Die Rolle darf nicht unter fließendem Wasser gereinigt werden.





11-WARTUNG

Die Schneiden des Geräts müssen besonders nach der Reinigung unter fließendem Wasser regelmäßig mit dem mitgelieferten Schmiermittel oder Nähmaschinenöl geölt werden, um die Leistungsfähigkeit zu bewahren.

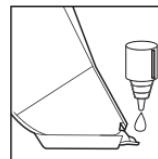
Stellen Sie den Schalter auf 0 und stecken Sie das Gerät aus.

Reinigen Sie den Scherkopf mit einem Bürstchen.

Schmieren Sie die Schneiden (Abb.24): ein Tropfen reicht.

Nehmen Sie den Scherkopf ein paar Sekunden lang in

Betrieb. Nehmen Sie das überflüssige Öl mit einem Tuch ab.



WICHTIG Vermeiden Sie, dass das Gehäuse des Geräts mit Alkohol in Berührung kommt, um die Farben nicht zu beeinträchtigen.

12-PFLEGE DER HAUT

Nach der Haarentfernung können sich auf der Haut kleine rote Pünktchen bilden.
Dies ist eine natürlich Reaktion. Diese Rötungen werden schnell wieder zurückgehen.
Epilieren Sie sich aus diesem Grund vorzugsweise am Abend. Tragen Sie nach der Haarentfernung - falls erforderlich eine reizlindernde Creme auf.

13-TUN SIE ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ!

- ① Ihr Gerät enthält zahlreiche wieder verwertbare oder recyclebare Materialien.
- ② Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

